

CONSIDERANDO QUE, el Distrito contratará (el *Contrato Electoral*) al administrador electoral del Condado de El Paso (el *Administrador Electoral*) para llevar a cabo todo lo conducente a la Elección; y

CONSIDERANDO QUE, la Elección será realizada por el Condado y celebrada de forma conjunta con otras subdivisiones políticas para las cuales el Condado también está llevando a cabo sus elecciones (dichas otras subdivisiones políticas serán referidas de forma colectiva como las *Participantes*), según lo establecido en las disposiciones de un contrato electoral y/o un contrato de elección conjunta o similar entre (según sea el caso), el Distrito, el Condado y/o cualesquiera de las Participantes, celebrado de conformidad con las disposiciones de la Sección 271.002, según enmendada, del Código Electoral de Texas; y

CONSIDERANDO QUE, la Junta por la presente falla y determina que las acciones descritas anteriormente redundan en beneficio de los intereses primordiales de los residentes del Distrito; por lo tanto,

ORDÉNESE POR PARTE DE LA JUNTA DE SÍNDICOS DEL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE YSLETA QUE:

SECCIÓN 1: Se llevará a cabo la Elección en el DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE YSLETA el día 3 de noviembre de 2026 (*Día de la Elección*), que es una fecha uniforme de elección bajo el Código Electoral de Texas, en su versión enmendada, y está a 78 o más días de la fecha de la adopción de esta orden (la *Orden*), con el propósito de someter la siguiente propuesta a los votantes calificados del Distrito:

PROPUESTA A
ESTE ES UN AUMENTO DE IMPUESTO

“¿Deberá la Junta de Síndicos del Distrito Escolar Independiente de Ysleta recibir la autorización para imponer, de conformidad con una orden de dicha Junta adoptada el 12 de agosto de 2026, una tasa impositiva ad valorem de \$1.1954 por cada \$100 de la valuación tasada gravable de la propiedad dentro del Distrito Escolar Independiente de Ysleta para el ejercicio fiscal actual, que es una tasa compuesta por una tasa impositiva de mantenimiento y operaciones de \$0.7954 por cada \$100 de dicha valuación tasada gravable (la tasa máxima de mantenimiento y operaciones que el Distrito puede imponer en cada año subsiguiente, si es aprobada ahora por el electorado del distrito en esta Elección, quedando sujeta únicamente a la aprobación anual de la Junta) y una tasa impositiva del servicio de deuda de \$0.40 por cada \$100 de dicho valor tasado gravable (una cantidad fijada anualmente por la Junta), cuya tasa impositiva consolidada de \$1.1954 adoptada por la Junta el 12 de agosto de 2026 representa un aumento adicional de -\$992,296.04 en ingresos de impuestos de mantenimiento y operaciones para el Distrito en el año escolar 2026-2027, que es aproximadamente -1.70% mayor que la cantidad de ingresos de impuestos de mantenimiento y operaciones recaudado el año anterior de conformidad con la Sección 26.08, según enmendada, del Código Fiscal de Texas?”

SECCIÓN 2: En el Día de la Elección, las urnas estarán abiertas de 7 a.m. a 7 p.m. en los lugares designados por el Administrador Electoral de acuerdo con el Contrato Electoral. Los lugares de dichos centros de votación el Día de la Elección se estipulan en el **Anexo A** que se adjunta al presente documento y se incorpora aquí como referencia como parte de esta Orden para todos los propósitos. Se modificará el **Anexo A** para incluir los centros de votación adicionales o

diferentes para el Día de la Elección, designados por el Administrador Electoral y para que se ajusten a los Contratos Electorales.

El Condado participa en el Programa de Centros de Votación en Todo el Condado bajo la Sección 43.007, según enmendada, del Código Electoral de Texas, lo que significa que cualquier votante del Condado puede votar en la Elección en cualquier centro de votación identificado en el **Anexo A**.

SECCIÓN 3: La votación anticipada será administrada por el Administrador Electoral. La votación anticipada se llevará a cabo en persona en los lugares y durante el período en que la ley requiera o permita la votación anticipada en las fechas y los horarios establecidos en el **Anexo B** que se adjunta al presente y se incorpora aquí como referencia como parte de esta Orden para todos los propósitos. Se modificará el **Anexo B** para incluir los lugares de votación adicionales o diferentes para la votación anticipada, designados por el Administrador Electoral y para que se ajusten al Contrato Electoral.

SECCIÓN 4: El Administrador Electoral designará a los Jueces Titulares, a los Jueces Titulares Suplentes, a los Secretarios Electorales y a todos los demás funcionarios electorales para la Elección.

Se creará una Junta de Votación Anticipada para procesar los resultados de la votación anticipada de la Elección y el Administrador Electoral designará al Juez Titular de una Junta de Votación Anticipada para el Condado. El Juez Titular designará a no menos de dos votantes calificados residentes del Distrito para servir como miembros de cada Junta de Votación Anticipada.

El Distrito deberá utilizar una Estación Central de Escrutinio (la *Estación*) según lo estipulado en la Sección 127.001, y siguientes, según enmendadas, del Código Electoral de Texas. El Administrador Electoral, o la persona designada, es nombrado mediante la presente Gerente de la Estación, quien establecerá un plan escrito para la operación ordenada de las Estaciones de conformidad con lo dispuesto en el Código Electoral de Texas. La Junta autoriza al Administrador Electoral, o a la persona designada, para nombrar al Juez Titular, al Supervisor de Tabulación y al Programador de la Estación y puede nombrar secretarios de la Estación según sea necesario o deseable. El Administrador Electoral publicará (o hará que se publique) un aviso y realizará las pruebas en el equipo de tabulación automático con respecto a la Estación y dará las instrucciones para los funcionarios y secretarios de la Estación de conformidad con lo dispuesto en el Código Electoral de Texas.

SECCIÓN 5: Se elaborará la boleta oficial de conformidad con las disposiciones del Código Electoral de Texas, según enmendado y del Código Fiscal de Texas, según enmendado, a fin de permitir que los votantes voten "A FAVOR" o "EN CONTRA" de la propuesta antes mencionada, que aparecerá en la boleta substancialmente de la siguiente manera:

PROPUESTA A
ESTE ES UN AUMENTO DE IMPUESTO

“Ratificar la tasa impositiva ad valorem de \$1.1954 por cada \$100 de valuación en el Distrito Escolar Independiente de Ysleta para el ejercicio en curso, una tasa que

resultará en un aumento del -1.70 por ciento en los ingresos de impuestos de mantenimiento y operaciones del Distrito para el ejercicio en curso en comparación con el ejercicio anterior, lo que representa un adicional de -\$992,296.04”.

SECCIÓN 6: Se les permitirá a todos los votantes calificados residentes del Distrito votar en la Elección, y el Día de la Elección, dichos votantes deberán votar en el centro de votación designado. Se deberá realizar y llevar a cabo la Elección de conformidad con las disposiciones del Código Electoral de Texas, según enmendado, salvo si fuere modificado por las disposiciones del Código Educativo de Texas, según enmendado, y si fuere requerido por la ley. En la medida requerida por la ley, todos los materiales y procedimientos electorales relativos a la Elección deberán imprimirse en inglés y en español.

SECCIÓN 7: Se proporcionará el Aviso de Elección, incluida su traducción al español, de conformidad con la ley Estatal.

SECCIÓN 8: La Junta autoriza al Presidente, a la Junta de Síndicos, al Superintendente de Escuelas, al Director Financiero o a la persona designada respectiva de cualquiera de estas partes, para negociar y celebrar uno o más contratos de elección conjunta, contratos de servicios electorales y/o contratos o acuerdos similares con el Condado, actuando por y a través del Administrador Electoral, y cualesquiera de las Participantes si se desea o si se requiere para cumplir con la legislación aplicable, según lo permitido y de conformidad con las disposiciones del Código Electoral de Texas, según enmendado. Además, la Junta autoriza al Presidente, a la Junta de Síndicos, al Superintendente de Escuelas, el Director Financiero, o a la persona designada respectiva de cualquiera de estas partes para efectuar las modificaciones técnicas que sean necesarias a esta Orden para cumplir con las leyes aplicables de Texas o federales o para llevar a cabo el objetivo de la Junta, según se evidencia en el presente documento. Al incorporar todos los términos esenciales necesarios para un contrato de elección conjunta, esta Orden tiene la intención de cumplir con la Sección 271.002(d) del Código Electoral de Texas, según enmendado, sin más acciones por parte de la Junta de Síndicos.

SECCIÓN 9: Los considerandos contenidos en el preámbulo del presente documento son verídicos, y dichos considerandos se vuelven parte de la presente Orden para todos los efectos y son adoptados como parte de la sentencia y conclusiones de la Junta.

SECCIÓN 10: Todas las órdenes y resoluciones, o partes de estas, que entren en conflicto o sean inconsistentes con cualquier disposición de esta Orden quedan derogadas por la presente, en la medida de dicho conflicto, y las disposiciones de la presente Orden deberán ser y permanecer vigentes con respecto a los asuntos ordenados en el presente documento.

SECCIÓN 11: La presente Orden será interpretada y aplicada de acuerdo con las leyes del estado de Texas y de los Estados Unidos de América.

SECCIÓN 12: Se falla, determina y declara oficialmente que la reunión en la que se adoptó esta Orden estuvo abierta al público y se proporcionó el aviso público de la hora, lugar y objeto del asunto público a considerarse en dicha reunión, incluyendo la presente Orden, según los requerimientos del Capítulo 551, según enmendado, del Código Gubernamental de Texas.

SECCIÓN 13: Si alguna disposición de esta Orden o su aplicación a cualquier persona o circunstancia fuere considerada inválida, el resto de la presente Orden y la aplicación de dicha disposición a otras personas y circunstancias serán válidas, y la Junta mediante el presente declara que esta Orden habría sido aprobada sin dicha disposición inválida.

SECCIÓN 14: Esta Orden entrará en efecto y vigor desde y después de su aprobación final, y será así ordenada.

POR LO TANTO, quedan informados de todos los asuntos y hechos expuestos en el Aviso de Elección anterior de Tasa Impositiva Aprobada por los Votantes.

//s// Connie Woodruff, Secretaria, Junta de Síndicos, Distrito Escolar Independiente de Ysleta.

* * *

Anexo A

INFORMACIÓN SOBRE LA VOTACIÓN DEL DÍA DE LA ELECCIÓN

Día de la Elección: martes 3 de noviembre de 2026

Los Centros de Votación del Día de la Elección estarán abiertos de 7 a.m. a 7 p.m.

Jueces Titulares y Suplentes: a ser nombrados por el Administrador Electoral

Vote Center (Centro de Votación)	Room (Cuarto)	Address (Dirección)
Anthony Town Hall	Court Room (Cuarto de Cortes)	401 Wildcat Dr. 79821
El Paso County Northwest Annex	Community Room (Cuarto Comunitario)	435 E. Vinton Rd. 79821
Canutillo Middle School	Entry Foyer (Entrada Principal)	7311 Bosque Rd. 79835
Jose J. Alderete Middle School	Entry Foyer (Entrada Principal)	801 Talbot Ave. 79835
Canutillo Nutrition Center	Exercise Room (Cuarto de Ejercicios)	7351 Bosque Rd. 79835
Clint Junior High School	Library Conference Room (Cuarto de Conferencias de la Biblioteca)	12625 Alameda Ave. 79836
Rio Valle Woman's Club	Front Conference Area (Área de Conferencia Principal)	521 Mike Maros St. 79838
Fabens Community Center	Pool Room (Cuarto de Billar)	201 NE Camp St. 79838
City of San Elizario Municipal Court	Council Chambers (Consejo de Cámaras)	12004 Socorro Rd. Suite B, 79849
W.E. Neill Community Center	Library (Biblioteca)	19210 Cobb Ave. 79853
Enrique Moreno County Courthouse	Third Floor, Back Lobby (Tercer Piso, Área de Espera)	500 E. San Antonio Ave. 79901
South El Paso Senior Citizens Center	Multipurpose Room (Cuarto de Multiusos)	600 S. Ochoa St. 79901
El Paso Community College-Rio Grande Campus	The Little Temple (El Pequeño Templo)	906 El Paso St. 79902
YWCA-Central	Program Offices Room (Cuarto de Oficinas de Programa)	1600 Brown St. 79902
Mesita Elementary School	Library (Biblioteca)	3307 N. Stanton St. 79902
El Paso Tennis Club	Club House (Casa Club)	2510 N. St. Vrain St. 79902
UTEP-Union Building East	Acacia Room 102A (Cuarto Acacia 102A)	351 W. University Ave. 79968
Sunrise Mountain Elementary School	Multipurpose Room (Cuarto de Multiusos)	7710 Pandora St. 79904
Nations Tobin Sports Center	Small Rink (Pequeña Pista)	8831 Railroad Dr. 79904
Logan Elementary School	Foyer (Área de Espera)	3200 Ellertorpe Ave. 79904
Park Elementary School	Foyer (Área de Espera)	3601 Edgar Park Ave. 79904
H.R. Moye Elementary School	Multipurpose Room (Cuarto de Multiusos)	4825 Alps Dr. 79904
Mountain View-Rae Gilmore Recreation Center	Classroom (Salón)	8501 Diana Dr. 79904
Wellington Chew Senior Center	Classroom (Salón)	4430 Maxwell Ave. 79904
Bowie High School	Fine Arts Lobby (Área de Espera de Bellas Artes)	801 S. San Marcial St. 79905
Hilos de Plata Senior Center	Classroom (Salón)	4451 Delta Dr. 79905

San Juan Senior Center	Classroom (Salón)	5701 Tamburo Ct. 79905
Dr. Josefina Villamil Tinajero PK-8 School	Old Gym (Viejo Gimnasio)	301 Lisbon St. 79905
Family Youth Services Center	Lobby (Área de Espera)	6314 Delta Dr. 79905
Texas Tech Health El Paso	Mezzanine Lobby (Mezzanine Área de Espera)	130 Rick Francis St. 79905
Loma Terrace Elementary School	Cottage in Parking lot (Cabaña en el Estacionamiento)	8200 Ryland Dr. 79907
Kennedy Brothers Memorial Recreation Center	Kennedy Gym (Gimnasio Kennedy)	400 S. Zaragoza Rd. 79907
YWCA-Lower Valley	Program Offices Room (Cuarto de Oficinas de Programa)	115 Davis Dr. 79907
Martin Luther King Memorial Apartments	Community Room (Cuarto Comunitario)	9101 Butternut St. 79907
Sergio Troncoso Branch Library	Meeting Room (Cuarto de Juntas)	9321 Alameda Ave. 79907
Ysleta ISD Fine Arts	Gallery (Galería)	8455 Alameda Ave. 79907
Congressman Silvestre & Carolina Reyes School	Lower Level, East Corridor (Nivel Inferior, Corredor Este)	7440 Northern Pass Dr. 79911
The Shoppes at Solana	By the Food Court, Next to Book Nook (Por el Patio de Comidas, al lado del Book Nook)	750 Sunland Park Dr. 79912
Brown Middle School	Parent Center, Room 135-137 (Centro de Padres, Cuarto 135-137)	7820 Helen of Troy Dr. 79912
Dorris Van Doren Library	Multipurpose Room (Cuarto de Multiusos)	551 Redd Rd. 79912
Tippin Elementary School	Community Room (Cuarto Comunitario)	6541 Bear Ridge Dr. 79912
Rosa Guerrero Elementary School	Community Room (Cuarto Comunitario)	7530 Lakehurst Rd. 79912
YWCA-West	Program Offices Room (Cuarto de Oficinas de Programa)	313 Bartlett Dr. 79912
Western Hills U.M.C.-Stewart Family Life Center A	SFLC Foyer (Área de Espera SFLC)	524 Thunderbird Dr. 79912
Dr. Green Elementary School	Multipurpose Room (Cuarto de Multiusos)	5430 Buckley Dr. 79912
Coronado High School	Cafeteria (Cafeteria)	100 Champions Pl. 79912
Polk Elementary School	Library (Biblioteca)	940 Belvidere St. 79912
The Monte Vista at Coronado	Activity Room (Cuarto de Actividades)	1575 Belvidere St. 79912
El Paso Community College-Valle Verde	Cafeteria (Cafeteria)	919 Hunter Dr. 79915
Riverside High School	Portable (Portátil)	301 Midway Dr. 79915
Judge Edward S. Marquez Library	Study Room (Cuarto de Estudio)	610 N. Yarbrough Dr. 79915
Officer David Ortiz Recreation Center	Classroom A (Salón A)	563 N. Carolina Dr. 79915
Fire Station #15	Apparatus Bay (Bahía de Aparatos)	115 Shorty Ln. 79922
Zach White Elementary School	Multipurpose Room (Cuarto de Multiusos)	4256 Roxbury Dr. 79922
Dr. Joseph E. Torres Elementary School	Multipurpose Room (Cuarto de Multiusos)	10700 Rushing Rd. 79924
H.E. Charles Middle School	Portable #1 (Portátil #1)	4909 Trojan Dr. 79924
Arlington Park Shelter	Main Room (Cuarto Principal)	10350 Pasadena Cir. 79924

Andress High School	Fine Arts Lobby (Área de Espera de Bellas Artes)	5400 Sun Valley Dr. 79924
Parkland High School	Portable (Portátil)	5932 Quail Ave. 79924
Coach Archie Duran Elementary School	Multipurpose Room (Cuarto de Multiusos)	5249 Bastille Ave. 79924
El Paso Community College-Transmountain Campus	Room 1704 (Cuarto 1704)	9570 Gateway N. Blvd. 79924
Western Technical College (Northeast)	Classroom 400 (Salón 400)	9451 Diana Dr. 79924
Carl L. Robinson Heat Retreat	The People's Place (El Lugar de la Gente)	5509 Will Ruth Ave. 79924
Cielo Vista Elementary School	Community Room (Cuarto Comunitario)	9000 Basil Ct. 79925
Flora Garcia-Villalva Community Center	Community Room (Cuarto Comunitario)	10239 Hedgerow Ct. 79925
Fire Station #19	Apparatus Bay (Bahía de Aparatos)	2405 McRae Blvd. 79925
YISD Central Office	Tigua Room (Cuarto Tigua)	9600 Sims Dr. 79925
Eastwood Heights Elementary School	Gymnasium (Gimnasio)	10530 Janway Dr. 79925
Gary Del Palacio Recreation Center	Multipurpose Room (Cuarto de Multiusos)	3001 Parkwood St. 79925
Coach Wally Hartley PK -8 School	Multipurpose Room (Cuarto de Multiusos)	6201 Hughey Cir. 79925
Bassett Place	Next to Claire's (Al lado de Claire's)	6101 Gateway West 79925
EPCC Administrative Services Center	A-Building Foyer (Área de Espera de Edificio A)	9050 Viscount Blvd. 79925
William H. Burges High School	Library (Biblioteca)	7800 Edgemere Blvd. 79925
Western Technical College (East)	Penske Room (Cuarto Penske)	9624 Plaza Cir. 79927
El Paso Community College-Mission Del Paso	Flexitorium R-124 (Flexitorio R-124)	10700 Gateway Blvd E. 79927
H.D. Hilley Elementary School	Gymnasium (Gimnasio)	693 N. Rio. Vista Rd. 79927
Chayo Apodaca Community Center	Community Center (Centro Comunitario)	341 N. Moon Rd. 79927
Robert R. Rojas Elementary School	Lobby (Área de Espera)	500 Bauman Rd. 79927
Escontrias STEAM Academy	Lobby (Área de Espera)	205 Buford Rd. 79927
Campestre Elementary School	Lobby (Área de Espera)	11399 Socorro Rd. 79927
KEYS Academy	Parent Center (Centro de Padres)	12380 Pine Springs Dr. 79928
Desert Hills Elementary School	Main Hallway (Pasillo Pricipal)	300 N. Kenazo Dr. 79928
Oz Glaze Senior Center	Main Dining Area (Comedor Principal)	13969 Veny Webb St. 79928
Desert Wind K-8 School	Foyer (Área de Espera)	1100 Colina De Paz Dr. 79928
Horizon Heights Elementary School	Foyer (Área de Espera)	13601 Ryderwood Ave. 79928
Dr. Sue A Shook Elementary School	Library (Biblioteca)	13777 Paseo Del Este Blvd. 79928
Horizon Fire Department Station #2 *Voter Parking available at the Fire Station (<i>Estacionamiento para votantes disponible en la estación de bomberos</i>)	Apparatus Bay (Bahía de Aparatos)	12361 Paseo Del Este Blvd. 79928
Agua Dulce Community Center	Classroom B (Salón B)	15371 Kentwood Ave. 79928
Carroll T. Welch Elementary School	Portable #3 (Portátil #3)	14510 Mc Mahon Ave. 79928
SISD District Service Center	TSC Library (Biblioteca del TSC)	12440 Rojas Dr. 79928

Center for Career and Technology Education	Custodial Lounge (Salón de Custodios)	1170 N. Walnut St. 79930
Captain Gabriel Navarrete Middle School	Gymnasium (Gimnasio)	3501 Hayes Ave. 79930
Wayne Thornton Community Center at Grandview **Formerly Grandview Park Senior Citizen Center	Classroom (Salón)	3134 Jefferson Ave. 79930
Paul C. Moreno Elementary School	Multipurpose Room (Cuarto de Multiusos)	2300 San Diego Ave. 79930
Memorial Park Senior Citizen Center	Classroom (Salón)	1800 Byron St. 79930
Austin High School	Fine Arts Lobby (Área de Espera de Bellas Artes)	3500 Memphis Ave. 79930
Fire Station #2	Apparatus Bay (Bahía de Aparatos)	111 E. Borderland Rd. 79932
Community Connections Center	Meeting Room (Cuarto de Juntas)	5300 Warriors Dr. 79932
Dr. Nixon Elementary School	Library (Biblioteca)	11141 Loma Roja Dr. 79934
Fred & Maria Loya Family YMCA	System Integration Room (Cuarto de Integración de Sistemas)	2044 Trawood Dr. 79935
Pebble Hills Elementary School	Gymnasium (Gimnasio)	11145 Edgemere Blvd. 79936
El Paso County Eastside Annex	Community Room (Cuarto Comunitario)	2350 George Dieter Dr. 79936
YWCA-East	Community Room (Cuarto Comunitario)	10712 Sam Snead Dr. 79935
Hanks High School	Library (Biblioteca)	2001 N. Lee Trevino Dr. 79936
Eastside Senior Citizen Center	Lobby (Área de Espera)	3200 Fierro Dr. 79935
ESC Region 19 Head Start Multipurpose Center	Clint Room (Cuarto Clint)	11670 Chito Samaniego Dr. 79936
Jane Hambric K-8 School	Teacher's Lounge (Área de Maestros)	3535 Nolan Richardson Dr. 79936
Bill Sybert K-8 School	Library (Biblioteca)	11530 Edgemere Blvd. 79936
Benito Martinez Elementary School	Library (Biblioteca)	2640 Robert Wynn St. 79936
Helen Ball Elementary School	Library (Biblioteca)	1950 Firehouse Dr. 79936
O'Shea Keleher Whole Child Academy	Counseling Suite 503 (Suite de Consejería 503)	1800 Leroy Bonse Dr. 79936
Marty Robbins Recreation Center	Lobby (Área de Espera)	11620 Vista Del Sol Dr. 79936
Sierra Vista Elementary School	Foyer (Área de Espera)	1501 Bob Hope Dr. 79936
Commissioner's Corner	Community Room (Cuarto Comunitario)	10700 Montana Ave. 79936
Hurshel Antwine Elementary School	Gymnasium (Gimnasio)	3830 Rich Beem Blvd. 79938
Esperanza Acosta Moreno Library	Meeting Room (Cuarto de Juntas)	12480 Pebble Hills Blvd. 79938
Lujan-Chavez Elementary School	Library (Biblioteca)	2200 Sun Country Dr. 79938
Pebble Hills High School	Auditorium (Auditorio)	14400 Pebble Hills Blvd. 79938
Red Sands Elementary School	Outside Gym (Gimnasio Exterior)	4250 O'Shea Rd. 79938
Montana Vista Elementary School	Portable 613 (Portátil 613)	3550 Mark Jason Dr. 79938
La Fe Montana Vista Community Center	Auditorium (Auditorio)	14618 Greg Dr. 79938
Gonzalez Place	Community Room (Cuarto Comunitario)	4101 Rich Beem Blvd. 79938

El Condado de El Paso participa en el Programa de Centros de Votación en todo el Condado bajo la Sección 43.007, según enmendada, del Código Electoral de Texas. Los votantes registrados del Condado de El Paso podrán votar el Día de la Elección en cualesquiera de los Centros de Votación identificados anteriormente en el Condado de El Paso o según se identifica en el sitio web del Condado. Preliminares, sujetos a modificación. En caso de haber modificaciones en los lugares, estas se indicarán en el sitio web del Condado: <https://epcountyvotestx.gov/>.

Anexo B

LUGARES, FECHAS Y HORARIOS DE VOTACIÓN ANTICIPADA

La votación anticipada comienza el lunes 19 de octubre de 2026 y termina el viernes 30 de octubre de 2026.

Los votantes con derecho a votar de forma anticipada en persona pueden hacerlo en cualquier sitio de Votación Anticipada en su Condado de registro.

Días/Fechas	Horarios
Lunes 19 de octubre - viernes 23 de octubre	Ver Adjunto
Sábado 24 de Octubre	Ver Adjunto
Domingo 25 de octubre	Ver Adjunto
Lunes 26 de octubre - viernes 30 de octubre	Ver Adjunto

Centro de Votación	Nombre de la Sala	Dirección	Ciudad	Código Posta
Enrique Moreno County Courthouse (Lugar Principal de Votación Anticipada)	Third Floor, Back Lobby	500 E. San Antonio Ave.	El Paso	79901
<i>Consulte el Adjunto para los Lugares de Votación Anticipada Adicionales</i>				

*Preliminar, sujeto a modificaciones. En caso de haber modificaciones en los lugares, estas se indicarán en el sitio web de elecciones del Condado de El Paso: <https://epcountytvotestx.gov/>.

Votación Anticipada por Correo

Las solicitudes de votación por correo deben ser recibidas a más tardar al cierre de operaciones (5:00 p.m.) el viernes 23 de octubre de 2026. Si una solicitud de boleta por correo se envía por fax o correo electrónico (o si una solicitud de tarjeta postal federal se envía por fax), el solicitante también debe enviar la solicitud por correo original para que el secretario de votación anticipada reciba el original a más tardar cuatro días después de recibir la copia enviada por correo electrónico o por fax.

Early Voting Clerk (*Secretario de Votación Anticipada*)
500 E. San Antonio Ave., Suite 314
El Paso, Texas 79901
Teléfono: 915-273-3597
Fax: 915-273-3574
Correo electrónico: ballotrequests@epcountytx.gov



#votaep

Elección General y Especial de Noviembre de 2026

PERÍODO DE VOTACIÓN ADELANTADA: 19 de Octubre - 30 de Octubre

LUGARES DE VOTACIÓN ADELANTADA

(Lugar Principal de Votación Adelantada)		Lunes, Oct. 19 - Viernes, Oct. 23	8am - 5pm
1. Enrique Moreno County Courthouse	500 E. San Antonio Ave. 79901	Sábado, Oct. 24	7am - 7pm
Tercer Piso, Área de Espera		Domingo, Oct. 25	11am - 5pm
		Lunes, Oct. 26 - Viernes, Oct. 30	7am - 7pm
2. Agua Dulce Community Center	15371 Kentwood Ave. 79928	Lunes, Oct. 19 - Viernes, Oct. 23	10am - 7pm
Salón B		Sábado, Oct. 24 - Domingo, Oct. 25	12pm - 5pm
		Lunes, Oct. 26 - Viernes, Oct. 30	10am - 7pm
3. Arlington Park Shelter	10350 Pasadena Cir. 79924	Lunes, Oct. 19 - Viernes, Oct. 23	9am - 6pm
Cuarto Principal		Sábado, Oct. 24	7am - 7pm
		Domingo, Oct. 25	11am - 5pm
		Lunes, Oct. 26 - Viernes, Oct. 30	9am - 6pm
4. Bassett Place	6101 Gateway West 79925	Lunes, Oct. 19 - Viernes, Oct. 23	10am - 7pm
Al lado de Claire's		Sábado, Oct. 24 - Domingo, Oct. 25	12pm - 5pm
		Lunes, Oct. 26 - Viernes, Oct. 30	10am - 7pm
5. Canutillo Nutrition Center	7351 Bosque Rd. 79835	Lunes, Oct. 19 - Viernes, Oct. 23	8am - 5pm
Cuarto de Ejercicios		Sábado, Oct. 24 - Domingo, Oct. 25	12pm - 5pm
		Lunes, Oct. 26 - Viernes, Oct. 30	8am - 5pm
6. Carl L. Robinson Heat Retreat	5509 Will Ruth Ave. 79924	Lunes, Oct. 19 - Viernes, Oct. 23	9am - 6pm
El Lugar de la Gente		Sábado, Oct. 24 - Domingo, Oct. 25	12pm - 5pm
		Lunes, Oct. 26 - Viernes, Oct. 30	9am - 6pm

Nota: Los Lugares de Votación Adelantada, fechas y horarios están sujetos a cambios en cualquier momento. Cualquier votante registrado puede votar en cualquier Lugar de Votación Adelantada. Para ver mapa del lugar, presione en la dirección del lugar de su preferencia via Google Maps o para ver una imagen del lugar, presione en el nombre del lugar de su preferencia. Para más información visite es.epcountyvotestx.gov o llame al (915) 273-3597.

PERÍODO DE VOTACIÓN ADELANTADA: 19 de Octubre - 30 de Octubre

LUGARES DE VOTACIÓN ADELANTADA

7. Chayo Apodaca Community Center Centro Comunitario	341 N. Moon Rd. 79927	Lunes, Oct. 19 - Viernes, Oct. 23 Sábado, Oct. 24 - Domingo, Oct. 25 Lunes, Oct. 26 - Viernes, Oct. 30	9am - 6pm 12pm - 5pm 9am - 6pm
8. City of San Elizario Municipal Court Consejo de Cámaras	12004 Socorro Rd. Suite B, 79849	Lunes, Oct. 19 - Viernes, Oct. 23 Sábado, Oct. 24 - Domingo, Oct. 25 Lunes, Oct. 26 - Viernes, Oct. 30	8am - 5pm 12pm - 5pm 8am - 5pm
9. Clint Junior High School Cuarto de Conferencias de la Biblioteca	12625 Alameda Ave. 79836	Lunes, Oct. 19 - Viernes, Oct. 23 Sábado, Oct. 24 - Domingo, Oct. 25 Lunes, Oct. 26 - Viernes, Oct. 30	8am - 5pm 12pm - 5pm 8am - 5pm
10. Commissioner's Corner Centro Comunitario	10700 Montana Ave. 79936	Lunes, Oct. 19 - Viernes, Oct. 23 Sábado, Oct. 24 - Domingo, Oct. 25 Lunes, Oct. 26 - Viernes, Oct. 30	9am - 6pm 12pm - 5pm 9am - 6pm
11. Dorris Van Doren Library Cuarto de Multiusos	551 Redd Rd. 79912	Lunes, Oct. 19 - Viernes, Oct. 23 Sábado, Oct. 24 - Domingo, Oct. 25 Lunes, Oct. 26 - Viernes, Oct. 30	10am - 7pm 12pm - 5pm 10am - 7pm
12. El Paso County Eastside Annex Centro Comunitario	2350 George Dieter Dr. 79936	Lunes, Oct. 19 - Viernes, Oct. 23 Sábado, Oct. 24 Domingo, Oct. 25 Lunes, Oct. 26 - Viernes, Oct. 30	8am - 5pm 7am - 7pm 11am - 5pm 8am - 5pm
13. El Paso County Northwest Annex Centro Comunitario	435 Vinton Rd. 79821	Lunes, Oct. 19 - Viernes, Oct. 23 Sábado, Oct. 24 - Domingo, Oct. 25 Lunes, Oct. 26 - Viernes, Oct. 30	8am - 6pm 12pm - 5pm 8am - 6pm

Nota: Los Lugares de Votación Adelantada, fechas y horarios están sujetos a cambios en cualquier momento. Cualquier votante registrado puede votar en cualquier Lugar de Votación Adelantada. Para ver mapa del lugar, presione en la dirección del lugar de su preferencia via Google Maps o para ver una imagen del lugar, presione en el nombre del lugar de su preferencia. Para más información visite es.epcountyvotestx.gov o llame al (915) 273-3597.

PERÍODO DE VOTACIÓN ADELANTADA: 19 de Octubre - 30 de Octubre

LUGARES DE VOTACIÓN ADELANTADA

14. <u>EPCC Administrative Services Center</u> Área de Espera de Edificio - A	9050 Viscount Blvd. 79925	Lunes, Oct. 19 - Viernes, Oct. 23 Sábado, Oct. 24 - Domingo, Oct. 25 Lunes, Oct. 26 - Viernes, Oct. 30	8am - 5pm 12pm - 5pm 8am - 5pm
15. <u>EPCC Transmountain Campus</u> Pit, al Lado de la Unión	9570 Gateway North Blvd. 79924	Lunes, Oct. 19 - Viernes, Oct. 23 Sábado, Oct. 24 - Domingo, Oct. 25 Lunes, Oct. 26 - Viernes, Oct. 30	8am - 5pm 12pm - 5pm 8am - 5pm
16. <u>Esperanza Acosta Moreno Library</u> Cuarto de Juntas	12480 Pebble Hills Blvd. 79938	Lunes, Oct. 19 - Viernes, Oct. 23 Sábado, Oct. 24 Domingo, Oct. 25 Lunes, Oct. 26 - Viernes, Oct. 30	10am - 7pm 7am - 7pm 11am - 5pm 10am - 7pm
17. <u>Fabens Community Center</u> Cuarto de Billar	201 NE Camp St. 79838	Lunes, Oct. 19 - Viernes, Oct. 23 Sábado, Oct. 24 Domingo, Oct. 25 Lunes, Oct. 26 - Viernes, Oct. 30	8am - 6pm 7am - 7pm 11am - 5pm 8am - 6pm
18. <u>Gary Del Palacio Recreation Center</u> Cuarto de Multiusos	3001 Parkwood St. 79925	Lunes, Oct. 19 - Viernes, Oct. 23 Sábado, Oct. 24 - Domingo, Oct. 25 Lunes, Oct. 26 - Viernes, Oct. 30	9am - 6pm 12pm - 5pm 9am - 6pm
19. <u>Gonzalez Place</u> Cuarto Comunitario	4101 Rich Beem Blvd. 79938	Lunes, Oct. 19 - Viernes, Oct. 23 Sábado, Oct. 24 - Domingo, Oct. 25 Lunes, Oct. 26 - Viernes, Oct. 30	8am - 5pm 12pm - 5pm 8am - 5pm
20. <u>Hilos de Plata Senior Center</u> Salón	4451 Delta Dr. 79905	Lunes, Oct. 19 - Viernes, Oct. 23 Sábado, Oct. 24 - Domingo, Oct. 25 Lunes, Oct. 26 - Viernes, Oct. 30	9am - 6pm 12pm - 5pm 9am - 6pm

Nota: Los Lugares de Votación Adelantada, fechas y horarios están sujetos a cambios en cualquier momento. Cualquier votante registrado puede votar en cualquier Lugar de Votación Adelantada. Para ver mapa del lugar, presione en la dirección del lugar de su preferencia via Google Maps o para ver una imagen del lugar, presione en el nombre del lugar de su preferencia. Para más información visite es.epcountyvotestx.gov o llame al (915) 273-3597.

PERÍODO DE VOTACIÓN ADELANTADA: 19 de Octubre - 30 de Octubre

LUGARES DE VOTACIÓN ADELANTADA

21. <u>Kennedy Brothers Memorial Recreation Center</u> Gimnasio Kennedy ** Reemplazo de Ysleta Community Learning Center	<u>400 S. Zaragoza Rd. 79907</u>	Lunes, Oct. 19 - Viernes, Oct. 23 Sábado, Oct. 24 - Domingo, Oct. 25 Lunes, Oct. 26 - Viernes, Oct. 30	9am - 6pm 12pm - 5pm 9am - 6pm
22. <u>La Fe Montana Vista Community Center</u> Auditorio	<u>14618 Greg Dr. 79938</u>	Lunes, Oct. 19 - Viernes, Oct. 23 Sábado, Oct. 24 - Domingo, Oct. 25 Lunes, Oct. 26 - Viernes, Oct. 30	8am - 5pm 12pm - 5pm 8am - 5pm
23. <u>Marty Robbins Recreation Center</u> Área de Espera	<u>11620 Vista Del Sol Dr. 79936</u>	Lunes, Oct. 19 - Viernes, Oct. 23 Sábado, Oct. 24 - Domingo, Oct. 25 Lunes, Oct. 26 - Viernes, Oct. 30	9am - 6pm 12pm - 5pm 9am - 6pm
24. <u>Memorial Park Senior Citizen Center</u> Salón	<u>1800 Byron St. 79930</u>	Lunes, Oct. 19 - Viernes, Oct. 23 Sábado, Oct. 24 - Domingo, Oct. 25 Lunes, Oct. 26 - Viernes, Oct. 30	8am - 5pm 12pm - 5pm 8am - 5pm
25. <u>Mountain View-Rae Gilmore Recreation Center</u> Salón	<u>8501 Diana Dr. 79904</u>	Lunes, Oct. 19 - Viernes, Oct. 23 Sábado, Oct. 24 - Domingo, Oct. 25 Lunes, Oct. 26 - Viernes, Oct. 30	10am - 6pm 12pm - 5pm 10am - 6pm
26. <u>Nations Tobin Sports Center</u> Pequeña Pista	<u>8831 Railroad Dr. 79904</u>	Lunes, Oct. 19 - Viernes, Oct. 23 Sábado, Oct. 24 - Domingo, Oct. 25 Lunes, Oct. 26 - Viernes, Oct. 30	9am - 6pm 12pm - 5pm 9am - 6pm
27. <u>Officer David Ortiz Recreation Center</u> Salón A	<u>563 N. Carolina Dr. 79915</u>	Lunes, Oct. 19 - Viernes, Oct. 23 Sábado, Oct. 24 Domingo, Oct. 25 Lunes, Oct. 26 - Viernes, Oct. 30	9am - 6pm 7am - 7pm 11am - 5pm 9am - 6pm
28. <u>Oz Glaze Senior Center</u> Comedor Principal	<u>13969 Veny Webb St. 79928</u>	Lunes, Oct. 19 - Viernes, Oct. 23 Sábado, Oct. 24 - Domingo, Oct. 25 Lunes, Oct. 26 - Viernes, Oct. 30	10am - 7pm 12pm - 5pm 10am - 7pm

Nota: Los Lugares de Votación Adelantada, fechas y horarios están sujetos a cambios en cualquier momento. Cualquier votante registrado puede votar en cualquier Lugar de Votación Adelantada. Para ver mapa del lugar, presione en la dirección del lugar de su preferencia via Google Maps o para ver una imagen del lugar, presione en el nombre del lugar de su preferencia. Para más información visite es.epcountyvotestx.gov o llame al (915) 273-3597.

PERÍODO DE VOTACIÓN ADELANTADA: 19 de Octubre - 30 de Octubre

LUGARES DE VOTACIÓN ADELANTADA

29. <u>Pebble Hills High School</u> Área de Espera del Auditorio	<u>14400 Pebble Hills Blvd. 79938</u>	Lunes, Oct. 19 - Viernes, Oct. 23 Sábado, Oct. 24 - Domingo, Oct. 25 Lunes, Oct. 26 - Viernes, Oct. 30	8am - 5pm 12pm - 5pm 8am - 5pm
30. <u>SISD District Service Center</u> Biblioteca del TSC	<u>12440 Rojas Dr. 79928</u>	Lunes, Oct. 19 - Viernes, Oct. 23 Sábado, Oct. 24 - Domingo, Oct. 25 Lunes, Oct. 26 - Viernes, Oct. 30	8am - 5pm 12pm - 5pm 8am - 5pm
31. <u>South El Paso Senior Center</u> Salón	<u>600 S. Ochoa St. 79901</u>	Lunes, Oct. 19 - Viernes, Oct. 23 Sábado, Oct. 24 - Domingo, Oct. 25 Lunes, Oct. 26 - Viernes, Oct. 30	8am - 5pm 12pm - 5pm 8am - 5pm
32. <u>The Shoppes at Solana</u> Por el Patio de Comidas, al lado de Book Nook	<u>750 Sunland Park Dr. 79912</u>	Lunes, Oct. 19 - Viernes, Oct. 23 Sábado, Oct. 24 - Domingo, Oct. 25 Lunes, Oct. 26 - Viernes, Oct. 30	9am - 6pm 12pm - 5pm 9am - 6pm
33. <u>UTEP - Union Building East</u> Cuarto River View 102H	<u>351 W. University Ave. 79968</u>	Lunes, Oct. 19 - Viernes, Oct. 23 Sábado, Oct. 24 - Domingo, Oct. 25 Lunes, Oct. 26 - Viernes, Oct. 30	8am - 5pm 12pm - 5pm 8am - 5pm
34. <u>Wayne Thornton Community Center at Grandview</u> Salón	<u>3134 Jefferson Ave. 79930</u>	Lunes, Oct. 19 - Viernes, Oct. 23 Sábado, Oct. 24 - Domingo, Oct. 25 Lunes, Oct. 26 - Viernes, Oct. 30	8am - 5pm 12pm - 5pm 8am - 5pm
35. <u>Wellington Chew Senior Center</u> Salón	<u>4430 Maxwell Ave. 79904</u>	Lunes, Oct. 19 - Viernes, Oct. 23 Sábado, Oct. 24 - Domingo, Oct. 25 Lunes, Oct. 26 - Viernes, Oct. 30	8am - 5pm 12pm - 5pm 8am - 5pm
36. <u>Western Technical College (Noreste)</u> Salón 400	<u>9451 Diana Dr. 79924</u>	Lunes, Oct. 19 - Viernes, Oct. 23 Sábado, Oct. 24 - Domingo, Oct. 25 Lunes, Oct. 26 - Viernes, Oct. 30	8am - 5pm 12pm - 5pm 8am - 5pm

Nota: Los Lugares de Votación Adelantada, fechas y horarios están sujetos a cambios en cualquier momento. Cualquier votante registrado puede votar en cualquier Lugar de Votación Adelantada. Para ver mapa del lugar, presione en la dirección del lugar de su preferencia via Google Maps o para ver una imagen del lugar, presione en el nombre del lugar de su preferencia. Para más información visite es.epcountylvotestx.gov o llame al (915) 273-3597.

PERÍODO DE VOTACIÓN ADELANTADA: 19 de Octubre - 30 de Octubre

LUGARES DE VOTACIÓN ADELANTADA

37. W.E. Neill Community Center Biblioteca	19210 Cobb Ave. 79853	Lunes, Oct. 19 - Viernes, Oct. 23 Sábado, Oct. 24 - Domingo, Oct. 25 Lunes, Oct. 26 - Viernes, Oct. 30	8am - 5pm 12pm - 5pm 8am - 5pm
38. YWCA - Central Cuarto de Oficinas de Programa	1600 Brown St. Bldg. A, 79902	Lunes, Oct. 19 - Viernes, Oct. 23 Sábado, Oct. 24 - Domingo, Oct. 25 Lunes, Oct. 26 - Viernes, Oct. 30	8am - 5pm 12pm - 5pm 8am - 5pm
39. YWCA - West Cuarto de Oficinas de Programa	313 Bartlett Dr. 79912	Lunes, Oct. 19 - Viernes, Oct. 23 Sábado, Oct. 24 - Domingo, Oct. 25 Lunes, Oct. 26 - Viernes, Oct. 30	8am - 6pm 12pm - 5pm 8am - 6pm

Nota: Los Lugares de Votación Adelantada, fechas y horarios están sujetos a cambios en cualquier momento. Cualquier votante registrado puede votar en cualquier Lugar de Votación Adelantada. Para ver mapa del lugar, presione en la dirección del lugar de su preferencia via Google Maps o para ver una imagen del lugar, presione en el nombre del lugar de su preferencia. Para más información visite es.epcountylvotestx.gov o llame al (915) 273-3597.